

Modtaget via elektronisk post. Der tages forbehold for evt. fejl

Europaudvalget  
(Alm. del - bilag 1692)  
forskningsministerråd  
(Offentligt)

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg

og deres stedfortrædere

Bilag	Journalnummer	Kontor	
1	400.C.2-0	EU-sekr.	17. september 2001

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges IT- og Forskningsministeriets notat vedrørende korrigerende til henstilling (SEK(2000) 2277 endelig) til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine, SEK(2001)1179 endelig udgave.

(Bilaget findes ikke i elektronisk form)

## Aktuelt notat til Folketingets Europaudvalg

**IT- og  
Forskningsministeriet**

**7. september 2001**

**Forskningspolitisk kontor**

**LHE**

**J.nr. 782**

**FSKF0043**

Korrigendum til henstilling (SEK(2000) 2277 endelig) til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine.

SEK(2001) 1179 endelige udgave

### I. Baggrund

Forbindelserne mellem Fællesskabet og Ukraine på området videnskab og teknologi blev optaget i begyndelsen af 1990'erne med de aktiviteter, som Chernobyl-ulykken foranledigede, og de har siden udviklet sig inden for forskellige sektorer og med forskellige samarbejdsformer. Partnerskabs- og samarbejdsaftalen trådte i kraft i 1998. Generelt tilsigter FTU-samarbejdet med Ukraine at opretholde og fremme den økonomiske udvikling og konsolidere landets menneskelige ressourcer.

TACIS-programmet, som er oprettet af Den Europæiske Union, bidrager specifikt til at gennemføre en række målsætninger, herunder at forskernes indsats skal rettes mod forskning, der tilgodeser offentlige og private behov, og at forskningen rettet mod civile formål skal støttes. Således støtter TACIS Det Internationale Videnskabs- og Teknologicenter (ISTC) i Moskva og Videnskabs- og Teknologicentret i Kiev i Ukraine (STCU) med det sigte at omlægge indsatsen for forskere, som tidligere beskæftigede sig med masseødelæggelsesvåben, til civile formål. De to centre har indtil videre støttet mere end 5.000 ukrainske forskere.

Samarbejde med ukrainske forskere finansieres derudover med midler fra INCO-Copernicus programmet og INTAS. Ukrainske forskere kan også deltage i de øvrige særprogrammer under det femte rammeprogram. Ukraine deltager også inden for rammerne af Eureka og i forbindelse med visse COST aktiviteter.

Efter en række sonderinger og møder mellem ukrainske myndigheder og EU-Kommissionen er der enighed om, at det vil være til gensidig gavn at indgå en samarbejdsaftale inden for videnskab og teknologi. Aftalen vil ikke indebære overførsel af finansielle midler.

Kommissionen har på denne baggrund anmodet Rådet om bemyndigelse til at forhandle en aftale om videnskabeligt og teknologisk samarbejde med Ukraine.

- Forslagets indhold

#### *Formål og retsgrundlag*

Formålet er at indgå en samarbejdsaftale inden for en række sektorer af fælles interesse. Samarbejdet bør være til gensidig fordel.

Retsgrundlaget er artikel 170, sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første punktum, og stk. 3, første afsnit, i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab (afgørelse træffes af Rådet med kvalificeret flertal efter høring af Europa-Parlamentet).

### *Samarbejdsformer og metoder*

- Ukrainske forskere kan deltage i forskningsaktiviteter under Fællesskabets rammeprogram for ikke-nuklear forskning og teknologisk udvikling. Fællesskabets forskere kan på gensidig basis deltage i ukrainske projekter inden for lignende forskningsområder. Ukraines deltagelse i Fællesskabets forskningsaktiviteter skal være underlagt de regelsæt, som er gældende for deltagelse i EU's rammeprogram.
- Besøg og udvekslinger af videnskabsmænd.
- Ekspertter kan deltage i seminarer, symposier og workshop-aktiviteter.
- Aktiv udveksling af videnskabelige og teknologiske oplysninger ad eksisterende og fremtidige informationskanaler.

### *Samarbejdets omfang*

Samarbejdet kan omfatte alle forskningsaktiviteter i EF's femte rammeprogram for forskning og teknologisk udvikling (1998-2002), der betragtes som værende af fælles interesse.

### *Varighed*

Aftalen indgås for perioden frem til udgangen af 2002 og vil blive forlænget ved fælles overenskomst mellem parterne.

### *Formidling og anvendelse af informationer*

Ukrainske forskeres deltagelse i Fællesskabets forskningsprogrammer og efterfølgende formidling og nyttiggørelse af resultaterne samt forhold omkring de intellektuelle ejendomsrettigheder er omfattet af de regler, som er fastsat for deltagelse i EF's forskningsprogrammer.

Tilsvarende har Fællesskabets forskere, der deltager i ukrainske forskningsaktiviteter i henhold til denne aftale, samme rettigheder og forpligtelser, som ukrainske forskere.

### *Finansiering*

Ukrainske forskeres deltagelse i Fællesskabets FTU-projekter er omfattet af reglerne for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstrationsaktioner.

Rejseomkostninger for EF-tjenestemænd og EF-eksperter i forbindelse med opfølgning på og gennemførelse af aftalen vil blive afholdt over budgetposter under de programmer, der er omfattet af Fællesskabets rammeprogrammer. Der skønnes at blive anvendt i alt 90.000 EUR pr. år fordelt med 40.000 EUR til forberedende aktiviteter, besøg af tjenestemænd og eksperter i Ukraine m.v. og 50.000 EUR til videnskabelige og tekniske workshops/m&oslash;der.

### *Forvaltning af aftalen*

En ekspertgruppe inden for videnskab og teknologi, der formelt mødes som en del af underudvalget "Transport, telekommunikation, videnskab og teknologi, erhvervsuddannelse og uddannelse" inden for Partnerskabs- og samarbejdsaftalen vil blive nedsat med henblik på at fremme og overvåge de forskellige samarbejdsaktiviteter, der påtænkes i forbindelse med aftalen. Udvalget træder normalt sammen en gang om året.

## III. Europa-Parlamentets udtalelse

Europa-Parlamentets udtalelse foreligger endnu ikke.

## IV. Høring i Danmark

Forslaget SEK(2001) 1179 er et korrigerende til SEK(2000) 2277, som var et forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at forhandle en tillægsprotokol til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og Ukraine med henblik på Ukraines optagelse som associeret land under Det Femte Rammeprogram for Det Europæiske Fællesskabs indsats inden for forskning, teknologisk udvikling og demonstration (1998-2002).

Af det nu foreliggende korrigerende fremgår, at Ukraine ikke skal associeres med femte rammeprogram, men at der skal indgås en "traditionel" aftale med Ukraine.

Rammenotat vedr. det oprindelige forslag blev sendt til høring hos EF-Specialudvalget for forskning den 14. juni 2001 med svarfrist den 20. juni. De i Specialudvalget repræsenterede organisationer havde ingen bemærkninger. Da det nye dokument (1179) kun indeholder konsekvensrettelser, er det reviderede rammenotat kun sendt til Specialudvalget til orientering.

## V. Statsfinansielle og lovgivningsmæssige konsekvenser

Forslaget vil ikke have direkte statsfinansielle eller lovgivningsmæssige konsekvenser for Danmark.

## VI. Nærhed og proportionalitet

Kommissionen har ikke redegjort for princippet for nærhed og proportionalitet.

Ud fra et dansk synspunkt skal aftaler mellem EU og tredjelande ikke erstatte bilaterale aftaler. De to typer aftaler kan supplere hinanden.

- Forelæggelse i Folketingets Europaudvalg

Forslaget har ikke tidligere været forelagt i udvalget.